

22000D1123(15)

2000 11 23

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 296/53

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 90/1999

1999 m. birželio 25 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą, patikslintą Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau — Susitarimas, ypač į jo 86 ir 98 straipsnius,

kadangi:

- (1) Susitarimo 31 protokolą buvo iš dalies pakeistas 1999 m. birželio 15 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 72/1999 ⁽¹⁾,
- (2) tikslinga išplėsti Susitarimo Susitariančiųjų Šalių bendradarbiavimą, kad jis apimtų Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 2082/97/EB ⁽²⁾ patvirtintos knygų ir skaitymo, įskaitant vertimą, srities paramos programos (Ariadnės programa) pratęsimą ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 719/96/EB ⁽³⁾ patvirtintos visai Europai svarbios meninės ir kultūrinės veiklos rėmimo programos (Kaleidoskopo programa) pratęsimą,
- (3) dėl to reikėtų iš dalies pakeisti Susitarimo 31 protokolą, kad šis išplėstas bendradarbiavimas prasidėtų nuo 1999 m. sausio 1 d.,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo 31 protokolo 13 straipsnio 4 dalies pirmoji įtrauka papildoma taip:

„su pakeitimais, padarytais:

- **399 D 0477**: 1999 m. vasario 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 477/1999 (OL L 57, 1999 3 5, p. 2).“

2 straipsnis

Susitarimo 31 protokolo 13 straipsnio 4 dalies antroji įtrauka papildoma taip:

„su pakeitimais, padarytais:

- **399 D 0476**: 1999 m. vasario 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 476/1999 (OL L 57, 1999 3 5, p. 1).“

⁽¹⁾ OL L 284, 2000 11 9.

⁽²⁾ OL L 291, 1997 10 24, p. 26. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 476/1999/EB (OL L 57, 1999 3 5, p. 1).

⁽³⁾ OL L 99, 1996 4 20, p. 20. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 477/1999/EB (OL L 57, 1999 3 5, p. 2).

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 1999 m. birželio 26 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį.

Jis taikomas nuo 1999 m. sausio 1 d.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Bendrijų oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje, 1999 m. birželio 25 d.

EEE jungtinio komiteto vardu
Pirmininkas
F. BARBASO
